

Zimun for the Circumcision Feast (egalitarian)

Chaveirai n'vareich.

Y'hi sheim Adonai m'vorach mei-atah v'ad olam.

Y'hi sheim Adonai m'vorach mei-atah v'ad olam.
No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

Birshut el ayom v'nora,
Mishgav l'eetot b'tzara,
El nezar b'gvura,
Adir bamarom Adonai.

No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

Birshut haTorah ha'k'dosha,
T' hora he v'gam prusha,
Tziva lanu morasha,
Moshe eved Adonai.

No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

Birshut hakohanim ha-levi'im ekra
Leilohai ha-ivri'im,

זימון לסעודת הברית (שקשור לשוויון זכויות)

Leader:

חברי נברך.

Participants:

יהי שם יהוה מברך מעתה ועד עולם.

Leader:

יהי שם יהוה מברך מעתה ועד עולם.
נודה לשמך בתוך אמוני,
ברוכים אתם ליהוה.

Participants:

נודה לשמך בתוך אמוני,
ברוכים אתם ליהוה.

Leader:

ברשות אל איום ונורא,
משנב לעתות בצרה,
אל נאזר בגבורה,
אדיר בקרום יהוה.

Participants:

נודה לשמך בתוך אמוני,
ברוכים אתם ליהוה.

Leader:

ברשות התורה הקדושה,
טהורה היא וגם פרושה,
צנה לנו מורשה,
משה עבד יהוה.

Participants:

נודה לשמך בתוך אמוני,
ברוכים אתם ליהוה.

Leader:

ברשות הפתנים הלויים אקרא
לאלהי העבריים.

Ehodenu b'chol ey'im,
Avarchecha et Adonai.

אֶהוּדְנוּ בְּכֹל עַיִים,
אֲבַרְכְּךָ אֶת יְהוָה.

No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

Participants:
נוֹדֵה לְשִׁמְךָ בְּתוֹךְ אֱמוּנֵי,
בְּרוּכִים אַתֶּם לַיהוָה.

Birshut maranan v'rabanen v'rabotai,
Ef-t'cha b'shir pee u'sfatai,
V'tomarna atzmotai,
Baruch habah b'shem Adonai.

Leader:
בְּרִשׁוֹת מְרַנֵּן וּרְבִנָּן וּרְבוֹתַי,
אֶפְתָּחָה בְּשִׁיר פִּי וּשְׁפָתַי,
וְתִאמְרְנָה עֲצֻמוֹתַי,
בְּרוּךְ הַבָּא בְּשֵׁם יְהוָה.

No-de l'shi-mcha b'toch e-munai,
Bruchim atem l'Adonai.

Participants:
נוֹדֵה לְשִׁמְךָ בְּתוֹךְ אֱמוּנֵי,
בְּרוּכִים אַתֶּם לַיהוָה.

Birshut maranan v'rabanen v'rabotai,
n'vareich (Eloheinu)
she-achalnu mishelo.

Leader:
בְּרִשׁוֹת מְרַנֵּן וּרְבִנָּן וּרְבוֹתַי,
נְבָרְךָ (אֱלֹהֵינוּ)
שֶׁאֲכַלְנוּ מִשְׁלוֹ.

Baruch (Eloheinu)
she-achalnu mishelo uv'tuvo chayinu.

Participants:
בְּרוּךְ (אֱלֹהֵינוּ)
שֶׁאֲכַלְנוּ מִשְׁלוֹ וּבְטוֹבוֹ תְּחִינּוּ.

Baruch (Eloheinu)
she-achalnu mishelo uv'tuvo chayinu.

Leader:
בְּרוּךְ (אֱלֹהֵינוּ)
שֶׁאֲכַלְנוּ מִשְׁלוֹ וּבְטוֹבוֹ תְּחִינּוּ.

Baruch hu u-varuch sh'mo.

Everyone:
בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ.